

# Diario de Burgos



## El Padre Arrupe con los embajadores



Roma.—El Padre Arrupe, preposito general de los Jesuitas, junto con los embajadores de España cerca de la Santa Sede y el Quirinal y el teniente general Franco Salgado.—(Telefoto Cifra)

## TROPAS NORTEAMERICANAS EN PLAN DE ATAQUE A LOS COMUNISTAS DEL VIETCONG

### Se crea en Saigón un Consejo ejecutivo militar de tres miembros

#### China rechaza el llamamiento de Moscú para una acción contra Estados Unidos en Vietnam

Pekín.—El partido comunista chino ha rechazado en bloque los llamamientos soviéticos para la unidad comunista frente a la política norteamericana en Vietnam.—Efe.

A LA OFENSIVA

Saigón.—Las fuerzas de combate norteamericanas han pasado por primera vez a la ofensiva en la guerra del Vietnam, el pasado domingo.

Elementos pertenecientes a la 173 brigada aerotransportada enviados a Vietnam para custodiar la base aérea de Dien Hoar, próxima a Saigón, fueron enviados a la capital de la provincia de Phuoc Vinh, no lejos de Dong Xoai.

Un batallón de paracaidistas norteamericanos se halla atrincherado al Sur de Dong Xoai, donde las fuerzas gubernamentales han experimentado noventa y cinco bajas.—Efe.

de un soldado americano.

#### CONSEJO DIRECTIVO Y OTRO EJECUTIVO

Saigón.—Los jefes militares survietnamitas anunciaron la pasada noche haber llegado a un acuerdo para crear un Consejo nacional directivo de diez miembros, bajo la presidencia del general Nguyen Van Thieu, para gobernar el país en lugar del antiguo Gobierno civil. Todos los miembros de este Consejo son militares.

Se ha dispuesto el establecimiento de un nuevo Gobierno orientado por militares, para regir el país, en sustitución del Gabinete de Phan Huy Quet, que entregó el poder a los militares el fin de semana. Según el proyecto, existirá un Consejo administrativo y Consejo ejecutivo, bajo la autoridad de la Junta de tres miembros. El primero actuará con carácter consultivo, mientras que el segundo hará las veces de Gobierno. El hombre elegido para presidir el Consejo ejecutivo es el mariscal del Aire Nguyen Kao Ky, jefe de las fuerzas aéreas y que hará las veces de primer ministro. Será también miembro del Consejo Nacional, junto con el general Nguyen Bui Con, recién nombrado jefe del Estado Mayor, que dirigirá las operaciones militares contra el Vietcong.—Efe.

#### DOS NORTEAMERICANOS MUERTOS

Da Nang.—Dos infantes de Marina norteamericanos han resultado muertos ayer y otros veinte heridos a causa de una explosión ocurrida en el aeródromo de Chu Lai, casi a cien kilómetros al Sur de Da Nang. La explosión no ha sido causada por terroristas del Viet Cong.

Por otra parte se indica que ha habido pequeños choques entre las fuerzas de ambos bandos que, al parecer, se han reagrupado para posibles nuevas batallas. Fuerzas de un batallón de «Rangers» también han sido llevadas en helicóptero al lugar donde sufrió una emboscada un batallón vietnamita. Estos efectivos fueron rápidamente retirados de la zona debido, al parecer, al hecho de haberse observado un gran número de fuerzas del Vietcong en la zona y después de encontrarse los cadáveres de cien soldados gubernamentales, siete heridos y el disco de identidad

### La Princesa Sofía ha dado a luz otra niña

Será llamada Cristina Federica Victoria

El bautizo se celebrará el lunes próximo

(Información en 3.ª pág.)

### Próximos préstamos a Burgos, por 96 millones de pesetas

Serán urbanizadas 16 nuevas calles

### Hacia la incorporación de Villayuda al Ayuntamiento

### El alcalde informa a la Prensa sobre sus recientes gestiones en Madrid

(Información en cuarta página)

## SE ANUNCIA EN PARIS LA CONSTRUCCION DE LA FACTORIA "RENAULT" EN TERMINO DE VILLAFRIA

### Una becaria española consigue el Premio del Conservatorio parisiense

Paris.—La empresa francesa, nacionalizada, "Renault", fabricante de automóviles y camiones, ha anunciado hoy la compra de un terreno de cincuenta mil metros cuadrados de superficie, cerca de Burgos, en España, para edificar una factoría que ha de producir diez mil tractores agrícolas al año.

La nueva fábrica estará dirigida por una nueva sociedad subsidiaria de la "Renault", llamada "Sociedad Anónima de Maquinaria Agrícola Renault"—Efe.

EXITO DE UNA BECARIA ESPAÑOLA

Paris.—La señorita Cristina Navajas, becaria del Ministerio de Educación Nacional, acaba de conseguir el primer premio del Conservatorio de Paris, uno de los galardones más preciados de los jóvenes concertistas de todo el Mundo.—Efe.

## Ganan el jubileo en Compostela los peregrinos de Información y Turismo

### Visitas de Muñoz Grandes, López Bravo y Gual Villalbí, en Barcelona

### Premio a una sirvienta ejemplar

Barcelona.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, ha mantenido un cambio de impresiones con el Comité ejecutivo de la Delegación provincial de Sindicatos, en relación con di versas cuestiones relativas a esta provincia.

El capitán general se interesó por los principales problemas, entre ellos el de la vivienda, y el de la carestía de vida.

A las 19,50 emprendió el viaje de regreso a Madrid, acompañado de su esposa.

#### PEREGRINOS EN SANTIAGO

Santiago de Compostela.—Sobre las dos de la madrugada de hoy, llegó a esta ciudad la gran caravana en la que viaja ban los peregrinos del Ministerio de Información y Turismo procedentes de toda España. Integraban dicha caravana 31 autocares.

A las doce y media de la mañana de hoy se concentraron en el paseo central de la Alameda, para trasladarse desde allí a la Santa Iglesia Catedral, en brillante comitiva, cuya presidencia ostentaba el ministro, al que acompañaban los subsecretarios de su Departamento, director general de Radiodifusión y Televisión y autoridades

## CONTINUA SIN VISLUMBRARSE SOLUCION A LA CRISIS DOMINICANA

### Cuando regresaba de una misión al extranjero es detenido el embajador volante de Caamaño

Santo Domingo.—Los rebeldes dominicanos han conmemorado hoy el sexto aniversario del desembarco en este país para derribar la dictadura de Rafael L. Trujillo.

Loc dirigentes rebeldes asistieron a una misa y a una concentración pero a la cabeza de los desfiles celebrados en esta ocasión, figuraban miembros del partido pro-comunista, "14 de Junio", que salió de la clandestinidad en que operaba al iniciarse la actual revuelta.

En la ciudad se han oído detonaciones a medianoche y de fuente oficial se indica que se habían intercambiado disparos entre las fuerzas rebeldes y los soldados brasileños que custodian el Palacio nacional, situado en terreno de aquellos. No hay informe de que se hayan producido víctimas.

Aunque han pasado más de siete semanas desde que se inició la crisis dominicana, no parece vislumbrarse todavía una solución a los problemas del país.

#### DETENIDO

Santo Domingo.—El embajador volante del Gobierno "constitucionalista" del coronel Caamaño en Hispanoamérica, ha sido detenido cuando llegaba a la base aérea de San Isidro, hoy de vuelta de su misión.

La base aérea está controlada por las tropas dominicanas que apoyan al Gobierno de "reconstrucción nacional" del general Antonio Imbert.

#### ESTADO DE EXCEPCION EN PERNAMBUCO

Recife (Brasil).—El gobernador ha decretado el estado de excepción en el Estado de Pernambuco con motivo de las inundaciones que han dejado sin hogar a millares de familias. Hasta el momento, se tienen noticias de veinte muertos.

des y jerarquías locales.

Los peregrinos hicieron su entrada en el templo por la puerta del Obradoiro, pasando a la capilla mayor, para ganar el jubileo, rezándose en primer lugar las oraciones establecidas a tal efecto. Luego, el ministro presentó la ofrenda de la peregrinación nacional de su Ministerio que él dirige, contestándole el Cardenal arzobispo, doctor Quiroga Palacios.

Antes de abandonar el templo, el ministro y demás personalidades y autoridades, desfilaron por el camarín del altar mayor para dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol Santiago y lo mismo hicieron, durante una larga hora, todos los peregrinos.

#### BENDICION DE UNA EMISORA

Santiago de Compostela.—La primera emisora de frecuencia modulada en la región gallega ha sido hoy inaugurada por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

Las instalaciones fueron bendecidas por el arzobispo auxiliar de Santiago, doctor Novoa Fuentes.

#### VISITAS A LA FERIA DE BARCELONA

Barcelona.— Los ministros de Industria y presidente del Consejo de Economía nacional, señores López Bravo y Gual Villalbí, respectivamente, han visitado hoy la Feria de Muestras.

El ministro de Comercio, llegado esta tarde para una brevísima estancia, ha pronunciado una conferencia en la sede del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa, desarrollando el tema "La economía y la empresa española en la hora presente".—Cifra.

#### VIGON, EN HUELVA

Huelva.— El ministro de Obras Públicas, D. Jorge Vigón, visitó las instalaciones portuarias y los complejos industriales enclavados en la zona del paseo de los Pinzones. los ingenieros presentaron al ministro los planos de dichas importantes empresas, que se realizan al amparo del Polo de Promoción Industrial. A las siete y cuarto

## Caluroso recibimiento a los astronautas Medivitt y White a su llegada a Chicago

### El "Mariner IV" sigue su marcha

Chicago.— Los astronautas James McDivitt y Edward White han sido objeto de un caluroso recibimiento en esta ciudad. Los grupos de defensores de los derechos civiles, que se proponían perturbar los actos, dieron finalmente ordenes de suspender las manifestaciones.

Los astronautas contestaron brevemente antes de que la caravana se pusiera en marcha. McDivitt recordó los días de su niñez en Chicago y señaló que "estaba contento de volver".

En el cortejo —junto a los astronautas y sus esposas— figuraban Humphrey, el gobernador de Illinois, Otto Kerner, y el alcalde de Chicago, Richard J. Daley.

#### MANIOBRAS FINALES DEL "MARINER IV"

Pasadena (California, EE. UU.).— El "Mariner IV"—navio espacial norteamericano destinado a obtener fotografías de Marte— ha completado hoy sus maniobras finales preparándose para su día con el misterioso planeta.

El "Mariner IV" continuará su marcha normal durante treinta días más y después empezará a tomar fotografías de Marte al pasar a su altura el día 14 del mes próximo.

## Culminación de la XIII Pascua del Deportista



Las precedentes placas reproducen la principal finalidad de la Pascua del Deportista: la misa de cumplimiento pasqual —que ofició el vicario general de la diócesis— en la que numerosos deportistas se acercaron a recibir la Comunión. (Información en página de deportes). — Foto "Fede".

## El Orfeón Burgalés en Madrid



El laureado Orfeón Burgalés —Masa coral y grupo de danzas— ha obtenido un gran éxito en sus actuaciones en la capital de España, a donde se trasladó invitado para animar la jornada de la Feria Internacional del Campo.

Primer actuó en la "Mesa de Burgos" y después en el pabellón burgalés de la Feria del Campo; así como en teatro que existe al aire libre en dicho recinto ferial.

La Masa coral ha estado dirigida por el maestro don Salvador Vega Carreras y el grupo de danzas por su maestro don Justo del Río.

A las cuatro y media de la madrugada de ayer regresó nuestra coral a Burgos.

## Llegan a Oslo los Reyes de Bélgica en visita oficial

### Temores por la seguridad personal de De Gaulle en vísperas de la última jira de su actual mandato

### La «Euratom» predice una rápida expansión de la electricidad por medio de la energía atómica

Oslo.— El Rey Balduino de Bélgica, acompañado de su esposa, la Reina Fabi-la, han llegado hoy a Oslo, para una visita oficial de tres días de duración.

A su llegada al aeropuerto, el Rey Balduino fue saludado por el Rey Olav, tío suyo y ambos Monarcas vestían uniformes militares. También se hallaban presentes en el aeropuerto los primos del Rey Balduino, el Príncipe heredero Harald, y la Princesa Astrid.

La Reina Fabi-la fue observada con un ramo de flores por el Rey Olav.—Efe.

#### PRECAUCIONES

Paris.—El general De Gaulle iniciará el próximo viernes el último viaje de su actual periodo presidencial y los temores por su seguridad personal son mayores que nunca.

Más de tres mil policías estarán de servicio durante los cinco días que durará su viaje propagandístico a través de cinco departamentos, densamente poblados, que rodean a la capital.

La tarea será ahora más difícil que en cualquier otro de sus 22 desplazamientos oficiales fuera de Paris. Por ello se señala, la vigilancia de las casas que se alzan a lo largo de su ruta será mucho más intensa que en ocasiones anteriores y todos los automóviles que estén estacionados en las cercanías, serán retirados por las grúas antes del paso del presidente, para evitar que puedan convertirse en depósito de bombas.

Los observadores políticos de esta capital estiman que el viaje presidencial de esta semana constituye un paso más en la campaña gaullista para las elecciones del mes de Diciembre próximo, pero no creen que arroje ninguna luz sobre si De Gaulle piensa presentarse para un nuevo periodo o apoyar a uno de sus discípulos, por ejemplo, PREDICION

Bruselas.— Los técnicos europeos en cuestiones atómicas han predicho para los próximos 35 años una rápida expansión en la producción de electricidad por medio de la energía atómica.

En el informe anual de la Comunidad Europea de la Energía Atómica "Euratom"

se dice que una estimación prudente señala para el año dos mil, 370.000 megavatios, lo que representa un aumento de 125 veces la actual capacidad. En el año 1964, el 0,8 por ciento de la electricidad de la Comunidad ha procedido de fuente nuclear.

La Comunidad debe realizar un esfuerzo máximo para desarrollar su propia industria nuclear, con una estructura y un dinamismo que le permita hacer frente a la competencia mundial, se dice en el informe.

Cierto progreso se ha hecho en ese sentido pero al-gún sector, especialmente la manufactura de elementos combustibles, se ha desarrollado inadecuadamente y debería ser estimulado y acelerado.—Efe.

#### El 15 de Septiembre comenzará la última sesión del Concilio

### Esquemas que serán sometidos a votación

Ciudad del Vaticano.— El arzobispo Pericles-Felici, secretario general del Concilio, anunció que la cuarta sesión del Concilio será inaugurada con la discusión de la controvertida declaración de la Iglesia "sobre la libertad religiosa".

Figurarán además en el orden del día los esquemas "Sobre el apostolado laico", "Sobre la revelación divina", "Sobre la renovación de la vida religiosa", "De los seminarios", "De la educación cristiana", "De la actitud de la Iglesia hacia las religiones no cristianas" y "Sobre los deberes pastorales de los obispos".



# Hoy hace 130 años que una «bala perdida» hirió mortalmente a Zumalacárregui en el sitio de Bilbao

## Breve anecdótico del «tío Tomás», apelativo cariñoso que le daban sus hombres

Su última voluntad dictada al escribano; «Dejo mi mujer y tres hijas, que es lo único que poseo»

Por Francisco J. de Urci

(De los Servicios Especiales de «Efe»)

Se dice siempre que pequeñas causas producen grandes efectos. Resultados insospechados en cualquier fenómeno, tienen su origen en pequeños detalles que parecen absurdos. Algo así ocurrió el día 15 de Junio de 1835, hace 130 años frente a Bilbao, la ciudad que fundara en otro 15 de Junio del año 1800 Diego López de Haro.

A las once de la mañana, una «bala perdida», se incrustó en la pierna derecha del más legendario de los generales de la tradición, produciendo la muerte por septicemia, según la opinión más común. Zumalacárregui, que nunca usó uniforme de general, fue conducido días después, a las diez y media de la mañana del día 24, a la sepultura, ataviado de frac, pañuelo negro y chaleco blanco, sobre el que lucía la Gran Banda de San Fernando.

Aquella bala, fue sin duda, una pequeña causa que produjo el gran efecto de haber cambiado el rumbo de la historia.



Zumalacárregui, acomodado en un sofá, sobre el soporte de los fusiles de sus bravos granaderos, camino de Durango, cuando aún la herida que le produjo la muerte, no hacía presagiar tan funesto desenlace.—(Foto Cifra)

### EL «TIO TOMÁS»

Apelativo tan cariñoso era el que le dirigían sus hombres, por los que miraba y se preocupaba paternalmente. Antes de abrazar la causa carlista, en el año 1829, siendo coronel del Regimiento de Voluntarios de Gerona, tercero ligero de guarnición en Valencia, se ha-

bía retrasado el pago de las sobras a sus soldados en tres días. Al cuarto, viendo que sus exigencias justamente defendidas habían caído en olvido, se presentó en su cuartel y mandó tocar orden. Sobre las cuatro de la madrugada, cuando el regimiento estaba formado, ordenó romper la marcha, sin que jefes y oficiales, supiesen cuáles eran sus pretensiones.

Cuando llegaron a la casa de la Aduana, mandó hacer alto y separándose de la formación, subió solo a los aposentos del Intendente general. Tras llamar repetidas veces a la puerta, apareció un criado mostrando cierto asombro cuando a horas tan incómodas preguntaban por su señor. Sin embargo, al ser reconocido por el lacayo el famoso coronel del Regimiento de Gerona, decidió como determinación más lógica, despertar a su señor inmediatamente.

No se hizo aguardar mucho Zumalacárregui y minutos después aparecía el intendente inquiriendo las razones de tan anómala visita. «Tres días de sobras faltan a mi Regimiento —dijo don Tomás— y mientras no se subsane esta falta, no respondo de él.

Minutos después, en unas espaldas, le era distribuida a la tropa su soldada, que fue recibida con aplausos y vivas al «tío Tomás».

### EL JEFE

La primera guerra civil que concluyó con el abrazo de Vergara, se caracterizó por ser una contienda de movimientos. Los ejércitos de ambos bandos eran reducidos y formados por núcleos de tropas en torno a un jefe o caudillo destacado. Los lazos de la disciplina estaban sustentados más por la obediencia a la persona que al cargo. En Noviembre de 1834, Zumalacárregui al frente de unos batallones tuvo que hacer una marcha desde Uztama a Val de Olla, con el fin de sorprender a los cristinos, en su especial manera de hacer la guerra.

El tiempo era implacable. Presintiendo que muchos de sus hombres quedarían descalzos al atravesar los barrizales, por ser el suelo de constitución arcillosa y estando carente de repuestos y vestuarios para reponer las faltas, se dirigió a sus hombres con el tono paternal que siempre lo hacía: «Hijos míos, el que mañana me presente las alpagatas, le daré una peseta».

Comprendiendo aquellos soldados los apuros económicos que atravesaba su general, hicieron la marcha descalzos. Al concluir la misma, mientras amanecía, fue tan inefable su emoción, que ordenó se distribuyese inmediatamente el premio, pero sus oficiales manifestaron que no era necesario, pues ningún soldado lo había reclamado.

### CUANDO MUERE UN HE-ROE

Zumalacárregui no fue partidario de poner sitio a Bilbao, empresa que le costó la vida, pero la obediencia fue la virtud más destacada en tan singular general. La opinión de los que apoyaban el sitio de la plaza, era la de bombardearla hasta su rendición. Esta actitud fue censurada por Zumalacárregui, que temible en la lucha contra otro ejército, era incapaz de represalias a los que estaban ajenos a la contienda. Sus mismas palabras lo demuestran: «Mientras el enemigo se sostenga en la línea de fortificaciones exteriores, yo no puedo mandar arrojar proyectiles sobre las casas».

Durante los días que mediaron desde su herida hasta su muerte, permaneció postrado en un lecho llevado por sus granaderos, sin abandonar su puesto de general en jefe. Perdida toda esperanza, se dispuso a bien morir en el seno del Señor. Recibió el Santo Viático y la Extremaunción y cuando el escribano preguntó cuál era su última voluntad, le contestó: «Dejo mi mujer y tres hijas, que es lo único que poseo».

—¿Y qué más?  
—Nada, nada más.

# Feliz nacimiento de la segunda hija del Príncipe Juan Carlos de Borbón

## Minutos después del alumbramiento, el Príncipe comunicó personalmente por teléfono la grata nueva al Caudillo y al Conde de Barcelona

Madrid.—Su Alteza Real la Princesa doña Sofía, esposa de Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, dio a luz una niña, la segunda de su matrimonio, a las 12,30 del domingo, en la clínica de Loreto. La recién nacida, cuyo nombre de pila aún no ha sido facilitado por el Príncipe, pesa tres kilos 800 gramos, es rubia, con ojos azules y se encuentra en perfecto estado de salud, así como la Princesa doña Sofía.

La Princesa ingresó en la clínica a las diez y media de la mañana. El doctor Mendizábal, que la ha asistido, dijo que el parto se había desarrollado con toda normalidad y que su duración habría sido de una hora aproximadamente.

En el momento del alumbramiento se encontraban junto a doña Sofía, su esposo, el Príncipe don Juan Carlos, su augusta madre la Reina Federica y su hermana la Princesa Irene. Poco después, llegó a la clínica, el jefe de la Casa del Príncipe, marqués de Mondéjar. También se encontraban allí los ayudantes de S.A.R. don Ramón Torralbo, don Alfonso Armada y don Juan Manuel Santo Suárez.

## EL ECLIPSE LUNAR DEL DOMINGO

Nuestro satélite natural fue eclipsado anoche por el Mundo que habitamos en una cuarta parte, aproximadamente, de su extensión.

Comenzó la Luna el primer contacto con las sombras aproximadamente a la una y media de la madrugada de hoy, y duró hasta pasadas las tres. La superficie en sombras de la Luna correspondía concretamente a su Polo Norte, quedando totalmente en sombras el Golfo del Rocío, las Montañas del Jura, el Mar del Frio, los Alpes (con sus dos grandes y cerrosos cráteres de Aristóteles y Eudoxus), el lago de los Sueños y el mar de Humboldt.

El límite de las sombras, hacia el Ecuador Lunar, se extendía hasta el golfo del Arco Iris, en el extremo Norte del mar de las Lluvias y el Norte del mar de la Serenidad, donde la URSS consiguió colocar un proyectil, en el año 1959.

Este eclipse fue visible en una amplia zona del Mundo, que se extendía desde el Pacífico al Atlántico, en el Hemisferio Norte; y no será visible nuevamente hasta el año 1983.

Numerosos científicos de todo el Mundo siguieron el desarrollo del eclipse de Luna, que casualmente entró en su fase denominada «Luna llena».

Pocos minutos después del alumbramiento, el Príncipe comunicó personalmente por teléfono la grata nueva al palacio de El Pardo, residencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, y a su Alteza Real el Infante don Juan, su padre, que reside en Estoril (Portugal).

En el hall de la clínica, testimoniaron al Príncipe su felicitación diversas personas y han estampado su firma en un libro colocado al efecto distintas personalidades. También se han recibido numerosas llamadas telefónicas para interesarse por el estado de la recién nacida y de su augusta madre, la Princesa. A la puerta de la habitación de la Princesa, se han colocado varios ramos de flores.

La hija primogénita de los príncipes nació el 20 de Diciembre de 1963 y se le impusieron los nombres de Elena María Isabel Dominica de Silos.

### CONTENTO Y EMOCION DEL PRINCIPE

Madrid (Del redactor de Cifra César de la Lama).—«No la cambiaría por nada del mundo. Es rubia, tiene los ojos azules y creo que se parece mucho a mí». Su Alteza el Príncipe don Juan Carlos habla con los periodistas en una sala de la clínica «Nuestra Señora de Loreto». Está visiblemente emocionado, nervioso. Junto a él sus ayudantes. Preguntamos a Su Alteza «Si no habría preferido un varón, un chico». No titubea en contestar:

—«Si me lo hubieran preguntado antes, «sí», ahora, no; ahora no lo cambio por nada».

Poco después de las seis de la tarde, Su Alteza regresó a las habitaciones de la Princesa. Estaba dormida. Entró de puntillas y la miró. Todo marcha bien. Desde que ingresó en la clínica, a las diez y media de esta mañana, sólo una hora se ausentó de la habitación. Alrededor de las siete llegaron la Reina Federica y la Princesa Irene.

El Príncipe no entró en el quirófano, porque el doctor Mendizábal le recomendó que así lo hiciera, pero pasó una y otra vez por el pasillo y fumó varios pitillos.

Se dirige a los periodistas, que le esperan en la sala, como a unos amigos de toda la vida. que le dan la enhorabuena por el nacimiento de una hija. El Príncipe se palpa los bolsillos de la chaqueta.

—¿Tenéis un cigarrillo? No llevo tabaco encima.

Un redactor gráfico le alarga su cajetilla de «Lucky». El la abre y nos ofrece un pitillo. Encendiendo un pequeño mechero de gas.

Nos sentamos junto a él, en unas butacas blandas como la nieve. Sonríe complacido, y también se toca el pelo, repetidas veces.

—«He hablado con mi padre, con Estoril, esta tarde, y con la Reina Madre, mi abuela doña Victoria Eugenia. Están muy contentos».

—«Alteza, ¿puede adelantarnos el nombre de la pequeña?»

—«Creo que sí: Cristina Federica Victoria. Cristina —añade— fue una gran Reina, muy querida de todos. También llevaré los nombres del santoral del día: Antonia y Santísima Trinidad».

—«¿Cuándo será bautizada?»

—«No lo sé, pero ahora las cosas van rápidas. Como que dentro de una semana, o antes, la Princesa abandonará la clínica. Bueno, cuando lo indiquen los médicos».

—«¿Qué nos la apadrinarán, Alteza? ¿Ha pensado ya en los padrinos?»

—«Pues no, primero tengo que consultarlo con mi esposa. Ya os lo diré».

—«¿Dónde recibirá las aguas bautismales?»

—«Creo que en la Zarzuela. Los ayudantes de Su Alteza entran y salen de la pequeña habitación. Le anuncian la presencia de personas que desean darle la enhorabuena. El Príncipe solicita una botella de champaña. Una camarera nos sirve unas copas. El se pone de pie. Todos le acompañamos. Después levanta la copa y brinda».

—«Por mi segunda hija —dice—. Los periodistas levantan también sus copas junto a don Juan Carlos y desean toda clase de felicidades a la pequeña».

Don Juan Carlos está emocionado. Se despidió de todos efusivamente, con auténtico espíritu de padre que desea conocer las últimas noticias sobre su esposa y su hija. Toma un ascensor interior y sube hasta la segunda planta.

—«Nos veremos mañana; adiós a todos. —Y saluda con la mano. El afortunado padre desaparece tras los cristales del ascensor».

LA REINA VICTORIA EUGENIA ESPERA QUE EL PRÓXIMO SEA VARÓN. Lausana. — La Reina Victoria Eugenia ha declarado que le ha causado una gran alegría el nacimiento de la segunda hija de la Princesa Sofía.

## Señoritas que integrarán la Corte de honor de la «Reina» de las fiestas

### Representan a quince «peñas» y colonias regionales

Ya se conoce la composición de la Corte de honor de la «Reina» de las próximas fiestas y fiestas de San Pedro, señorita Maribel Fernández-Villa y S. Ferrero. Representan a quince «peñas» y colonias regionales y son las señoritas que se indican:

Círculo de la Unión. Luisa Mary Martínez Paniego; del Moto Club Burgales, María del Carmen Díez Cuñado; de la Peña Taurina, Inés Mari Munguía; Centro Catalán, María Elena Real Masdeu; Orfeón Burgales, Raquel Pereda; Casa de Palencia, María-Jesús Tobes Moral; Casa de Asturias y León, Merche Manceñiras Llamas; Círculo Deportivo San Juan, María Begoña Calleja Aparicio; Juventud del Carmelo, Pilar Pardo González; Peña Rincón de Castilla, Carmela Vélez González; Peña Cidiana, Elena Sendín; Club Victoria, Dorita Fernández López; Centro Regional Montañas, María Cruz Gómez Ruiz; Sociedad Unión Artesana, María Nieves Gutiérrez González y Peña Guitarrista Burgense, Ana María Ponce Pérez.

**EL 60% SON EBRO**

MATRICULACION EN ESPAÑA DE TRACTORES DE RUEDAS DE 40 o 80 Hp.

DATOS OFICIALES		
AÑO 1963	AÑO 1964	AÑO 1965
De la marca EBRO . . . 6.029 . . .	6.435 . . .	1.750
Las demás marcas . . . . . 8.500 . . .	5.608 . . .	1.205
son EBRO el	41%	53% 60%

**Y... LA MAYORIA NO PUEDE EQUIVOCARSE!**

Precio en fábrica Barcelona, **PTAS.: 175.000**

HAY MAS DE 30.000 TRACTORES EBRO EN EL CAMPO ESPAÑOL

confe en **EBRO**

EL TRACTOR QUE LA MAYORIA PREFIERE

MOTOR IBERICA S.A.

**POYCE**

Proyectos, Obras y Construcciones Eléctricas, S. A.

Ofrece al Polo de Desarrollo su experiencia en

Industria Agricultura Avicultura

avalada por numerosas referencias

Electrificación de fincas - riegos por aspersión

Fábricas de piensos Granjas avícolas, etc.

Proyectamos Asesoramos Instalamos

Queipo de Llano, 17 - Salamanca, 33

Teléfonos 27577-32302-03-04 VALLADOLID

**DISTRIBUIDOR**

para fábrica de piensos compuestos de ámbito nacional se precisa.

**Imprescindible disponga almacén**

para establecer depósito regulador provincial y esté introducido en el ramo.

Dirigirse al núm. 701, PUBLICIDAD "AVANCE", Conde Jordana, 1, 5º Apartado 238.—BURGOS.

**Olympia**

En cualquier parte del mundo donde se escribe...

Con la Olympia Electrónica se racionalizan aun más los trabajos mecanográficos en las oficinas. Como debe ser una máquina de escribir eléctrica, es segura de funcionamiento y completísima en disposiciones.

Así resulta fácil y cómodo trabajar con esta eficiente a más de muy atractiva colaboradora y conseguir un mayor rendimiento, a más del impecable aspecto de la máquina. Sirve lo mismo para 110 que para 230 voltios. No obstante todas estas ventajas, la SGE 40 no es de las máquinas caras. Por algo procede de la mayor fábrica de máquinas de oficina de Alemania Occidental, con más de 80 años de experiencia en la fabricación de máquinas de escribir.

Cover de 22, 34, 44 y de 62 cm de ancho. De fácil mantenimiento. Muchas opciones diferentes.

AGENCIA OFICIAL

**De la Ulega**

Madrid n.º 2 Teléfono 4358 BURGOS

**BUTANO, S. A.**

Gas butano en lugares de veraneo

Como en años anteriores,

**«BUTANO, S. A.»**

ha tomado las medidas necesarias para facilitar gas butano en todas las localidades de veraneo, playa y sierra, a cuantas personas deseen disfrutar de dicho servicio,

sean o no clientes en su residencia habitual

bastando para ello lo soliciten verbalmente de nuestros Agentes Distribuidores en la localidad de veraneo, los cuales atenderán en el acto la petición.

Advertimos a nuestros clientes, que

no deben llevar consigo las botellas

tanto porque el transporte de las mismas debe hacerse con medios técnicos, como porque corren el riesgo de que el tipo de la válvula y regulador de aquéllas, sean distintos de los en uso en el lugar de veraneo.

Los precios de venta establecidos para la carga neta de 12,5 kilos de gas es de 122 pesetas y para la de 35 kilos, 315,

puesta en el domicilio del consumidor

que por ningún concepto, motivo o excusa puedan ser incrementados aquéllos.

Cualquier dificultad o deficiencia, rogamos sea comunicada a

**«BUTANO, S. A.»**

Avenida José Antonio núm. 82. — Apartado 6.125. — Teléfono 2477600.

MADRID-13, por lo que quedaremos agradecidos.

Están ultimados dos préstamos por valor de 61 millones de pesetas con el Banco de Crédito Local y se gestiona otro por 35 millones para hacer frente a perentorias obligaciones de servicios y obras. Serán urbanizadas 16 nuevas calles

**Se tramita la incorporación de Villayuda a Burgos**

*La Alcaldía explica los motivos que movieron al Ayuntamiento a suprimir los urinarios del Espolón y anuncia que serán construidos otros en Nuño Rasura*

A primeras horas de la tarde de ayer, al finalizar su habitual despacho, el alcalde de la ciudad don Honorato Martín-Cobos, recibió en la sala de jueces del Ayuntamiento a los informadores de Prensa y Radio locales quienes le interesaron algunos aspectos de sus recientes gestiones hechas en Madrid cerca de distintos organismos ministeriales y entidades nacionales.

Al referirse a su visita al Banco de Crédito Local dijo que en estos momentos el Ayuntamiento tiene en tramitación con esta entidad bancaria dos operaciones de crédito, una de 25 millones de pesetas que afecta a un presupuesto extraordinario de 49.857.000 pesetas para poder atender a las obras de los colectores del Capiccol y Hospital del Rey así como al arreglo y urbanización de 16 calles. En el sector centro de nuestra ciudad, las zonas donde se concentra la atención municipal es la prolongación de la avenida del general Sanjurjo y en los accesos a las instalaciones deportivas de "El Plantío", aparcamiento, etc. Otro sector que será urbanizado es el de la calle del Calvario que demanda urgentes medidas. Asimismo mediante una operación de crédito podrán adquirirse los frigoríficos que precisa el nuevo mercado de abastos de la zona Norte, además de atender a otros servicios.

El segundo crédito, por importe de 26 millones de pesetas se invertirá en operación de tesorería para atender a los primeros pagos de las urbanizaciones del polígono industrial de Gamonal-Villimar. La tramitación de ambos importantes préstamos se encuentra prácticamente ultimada, a falta sólo de unos pequeños requisitos. En breve se espera recibir los primeros diez millones de pesetas.

También dijo el señor Martín-Cobos que ha quedado canalizada la gestión de un tercer préstamo de otros 35 millones de pesetas aproximadamente que se invertirá, fundamentalmente, en cubrir los gastos de los colectores del polígono industrial Gamonal-Villimar, desviación del río Pico, urbanización, etc.

En la Dirección general de Administración Local ha quedado terminado el expediente de permuta de los terrenos de parte del antiguo monte de Gamonal para completar la parcela de "Firestone Hispania, S. A.", empresa acogida a los beneficios del "Polo", y dentro de breves días esperamos que se anuncie la oportuna subasta, de forma que pronto esa importante empresa no tendrá obstáculos que le impidan comenzar las obras de construcción de su factoría.

La Alcaldía informó también a los periodistas sobre el proyecto de continuación de las obras de mejora y ensanche de la carretera de Valladolid desde el puente de Castilla hasta casi el paso a nivel del ferrocarril. Dijo que ya está aprobado técnicamente, hallándose pendiente de la asignación del oportuno crédito por parte del Ministerio de Hacienda a fin de que el presupuesto ordinario municipal sea de 62 millones de pesetas.

Acto seguido hizo referencia a las obras de infraestructura del polígono industrial Gamonal-Villimar, cuyo volumen económico rebasa las posibilidades del erario municipal. Expresó su esperanza en obtener ayudas de distintos Ministerios que se han dado cuenta de la envergadura del problema y del valor que supone el esfuerzo económico realizado por la Municipalidad burgalesa. La Alcaldía es-Obras Públicas pueda anunciar la correspondiente subasta de obras.

Pasó a referirse el señor Martín-Cobos al proyecto de construcción de un gran hotel, a tenor de las conversaciones mantenidas con el director general de Actividades y Empresas turísticas. Indicó que ha sido estudiada una fórmula que permitirá llevar a efecto la gran aportación económica del Ayuntamiento de Burgos —cincuenta millones de pesetas—, a fondo perdido. Hizo hincapié el señor Martín-Cobos en el esfuerzo económico que supone esta operación al Concejo burgalés, habida

cuenta sus limitaciones presupuestarias, y recordó que el precepto que en plazo prudencial Burgos recibirá las primeras ayudas estatales.

En el Ministerio de Obras Públicas el alcalde visitó al subsecretario del Departamento, señor Mertes que, como en los casos anteriores, ha comprendido el cuantioso volumen de los compromisos y obligaciones adquiridos por el Ayuntamiento en la presente conjuntura que vive nuestra capital y ha valorado el esfuerzo que tiene que hacer la Corporación municipal para hacer frente a tantos problemas.

A preguntas de los informadores, el señor Martín-Cobos declaró que se encuentra en trámite avanzado el expediente de disolución de la entidad menor de Villayuda y su incorporación al Ayuntamiento, hecho que ha sido determinado por los múltiples problemas que con el desarrollo industrial desbordan la limitada capacidad de esta Junta vecinal en problemas de urbanismo y servicios.

Por último fue preguntado el alcalde acerca de los motivos que movieron al Ayuntamiento a suprimir los urinarios en el paseo del Espolón. Manifestó que para adoptar esa medida se ha tenido en cuenta la necesidad de ampliar el popular paseo y dotarlo de mayores atractivos. Dijo que se había quedado pequeño y que urgía agrandarlo y a este fin se dirigió la supresión del viejo templete y de los referidos servicios. Además —puntualizó— fue tenido en cuenta el escaso número de personas que utilizaba los urinarios y que no justificaba —hizo notar— la inversión de 760.000 pesetas a que ascendía el presupuesto de las obras de arreglo y modernización.

Expresó su criterio de que en paseos urbanos y céntricos no debe instalarse esa clase de ser-

vicios y si en lugares alejados, como en el paseo de la Quinta, donde el Ayuntamiento, al establecer un parque infantil junto al velódromo del Club Ciclista cuidó de instalar unos servicios adecuados. Anunció que existe el propósito de construir en la plaza de Nuño Rasura unos «w.c.», insistiendo que es un error localizarlos en un paseo que, como el Espolón, requiere más bien profusión de jardines y evitar malos olores, aparte de que es necesario ampliar este paseo, por lo cual se proyecta ensanchar el «salón» de Marceliano Santa María, eliminando el andén actual que sigue en línea longitudinal la margen derecha del Arlanzón, hasta cuyo malecón será remediado el macizo verde que se orienta hacia esa orilla del río.

También fue abordada la cuestión de las fuentes públicas y el señor Martín-Cobos manifestó que sigue adelante la idea de construir una en la confluencia de las calles de la Calera y de Valladolid, pero que actualmente se plantea la dificultad de encontrar el depósito del paseo de los Pisones, ya que fue enterrado durante los trabajos de ampliación de una industria. «Talleres ANSA» acogida al «Polo». Ese percance ha motivado el que las religio-sas que tienen su convento en los Pisones y la fuente del propio paseo, se hayan quedado sin agua. Esta procede de manantial.

Finalmente se refirió el alcalde a las obras de impermeabilización de los antiguos depósitos de agua y de construcción de una tubería de 900 milímetros de diámetro, que desde los depósitos será tendida hasta la plaza de Alonso Martínez. Pronto se resolverá la subasta de estas obras que supondrá una gran mejora del servicio, toda vez que podrá aumentarse la presión y será más amplia y eficaz la utilización de los depósitos.

**TOROS**

**Cinco corridas se celebraron el domingo**

Al no comparecer uno de los diestros en Medina del Campo hubo de ser suspendida una novillada, tras producirse ruidosos incidentes, invadiendo el público el ruedo

**RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO**

Se celebraron el domingo último corridas de toros en las plazas de Barcelona, Tarragona, Castellón de la Plana, Marbella y Palma de Mallorca y un gran número de novilladas con picadores y económicos en diversos ruedos.

En Barcelona, con asistencia del vicepresidente del Gobierno, a quien brindaron la muerte de sus primeros toros los tres diestros actuantes. Jaime Ostos fue aplaudido en el primero y logró una oreja del cuarto, dando dos vueltas al ruedo; Diego Puerta, aplaudido en los dos y "El Viti", pitos en uno y aplausos en el otro. Los toros fueron de Baltasar Ibán.

Se lidiaron en Tarragona toros de Antonio Martínez, que dieron juego irregular. Gregorio Sánchez, pitos en uno y ovación y vuelta en el otro. José María Montilla, una oreja y vuelta en su primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el quinto; "El Cordobés" triunfó en los dos y cortó cuatro orejas y dos rabos. Fue sacado a hombros.

llero portugués Joaquín Barroca, que hacía su presentación en España. Sufrió un puntazo superficial en el muslo izquierdo, de pronóstico leve.

«Curro» Ortuño, en San Sebastián de los Reyes. Su primer novillo le produjo una herida en el muslo derecho, de ocho centímetros, de pronóstico menos grave.

Pepe Luis Segura, en Sevilla. Se le apreció en la enfermería una fuerte contusión y fractura del peroné derecho, de pronóstico reservado.

La novillada anunciada en Medina del Campo fue suspendida. El festejo estaba anunciado para las seis y la presidencia no llegó hasta las seis y media, siendo recibida con una fuerte pita. Momentos después se anunciaba por medio de un cartel la incomparecencia del novillero José Sáez "El Otro" y se hacía saber al público que quien lo deseara podía recoger en taquilla el importe de la localidad. Los espectadores comenzaron a desfilir cuando la presidencia ordenó se diera suelta al primer novillo. Entonces el público comenzó a saltar al ruedo desde los tendidos y obligó a los toreros a retirarse y comenzó a lidiar al bicho al «estilo de Medina», es decir, cada uno haciendo lo que podía. Por fin, el novillo pudo ser enviado a los corrales. A los aficionados les fue devuelto el dinero.

**NOVILLERO DETENIDO**

Valladolid. — El novillero José Sáez "El Otro", y su apoderado, don Manuel García Galdeano, han sido trasladados por funcionarios del Cuerpo general de Policía desde Medina del Campo a Valladolid, donde se encuentran detenidos a disposición del gobernador civil.

Se acusa al novillero de incomparecencia en la plaza de toros de Medina del Campo en la novillada de ayer, que por esta causa, hubo de suspenderse.

Según referencias oficiales, el torero remitió desde Tordesillas una nota a la empresa por medio de su mozo de espadas, reclamando 150.000 pesetas por su actuación, antes de trasladarse a Medina del Campo, más el 25 por ciento del ingreso bruto en taquilla, que, a la hora de la corrida, era de unos 400.000 pesetas. La empresa consideró inadmisibles esta pretensión, expuesta en el momento crítico de comenzar el festejo, por cuyo motivo trasladó la petición del torero a la autoridad. Esta, al hacer saber al público, mediante una nota en una pizarra, la incomparecencia del novillero, anunció que se colocó a las seis y media de la tarde, media hora después de la anunciada para comenzar el festejo, la incomparecencia del novillero, indicaba, asimismo, que la corrida quedaría convertida en un mano a mano entre Joselillo y Camborio, con la advertencia de que se devolvería el importe de las localidades a los espectadores que no estuviesen conformes con la variación del programa. Pero apenas se hizo saber esta disposición se dio suelta al primer novillo, motivo que produjo un escándalo tremendo y el lanzamiento al ruedo de centenares de personas para obligar a la suspensión de la novillada, como se hizo ante el cariz de los acontecimientos.

"El Otro" y su apoderado fueron conducidos desde Tordesillas a Medina del Campo, y hoy a Valladolid, para responder de los hechos.

En Valladolid se había hecho una descomunal propaganda de este torero. Se calcula que unos 1.500 aficionados se habían trasladado a Medina del Campo. No se conoce todavía la de-

**Hace falta la colaboración de la sociedad y de las empresas en la obra de "Educación y Descanso"**

Ochenta mil productores se benefician de las ventajas de esta popular organización

Madrid. — "Educación y Descanso" es una obra ampliamente popular y dentro de los medios de que disponemos hacemos lo posible por satisfacer los deseos y las aspiraciones de los trabajadores. Creo que hace falta colaboración de la sociedad y también de las empresas, en este caso concreto. En algunas de las instalaciones que se han montado por la Organización sindical a través de nuestra Obra, hemos encontrado apoyos muy importantes en empresas muy decididas; pero también hemos encontrado no una resistencia aunque sí un silencio absoluto, por parte de muchas de ellas que podían haber colaborado con nosotros".

Esto expuso el jefe nacional de la Obra sindical de Educación y Descanso, don José María Gutiérrez del Castillo, a los informadores en el espacio semanal de Televisión Española "Rueda de Prensa".

Dijo que actualmente se cuenta con las tres ciudades residenciales, Peñora, Marbella y Tarragona, y cerca de cincuenta residencias en toda la geografía española.

El señor Gutiérrez del Castillo, señaló que en Las Palmas, se está edificando nueva residencia y que se han organizado durante estos últimos años, muchos viajes al exterior, y también viajes bajo el lema "Conozca usted España".

Asimismo se han entablado intercambios con otros países.

Por último, el señor Gutiérrez del Castillo dijo que la palabra educación es una palabra estupefanda y magnífica, en contestación a la pregunta formulada por un periodista de si era apropiada para designar la labor llevada a cabo por la Obra. En cuanto a los beneficiarios que disfrutan de la Organización afirmó que unos ochenta mil. Y añadió que se organizaban muchos turnos de descanso en colaboración con la Hermandad de Labradores, para trabajadores del campo. Durante el año 1964 pasaron por las residencias extranjeras de la Obra, alrededor de catorce mil personas. Las actividades que los trabajadores desarrollan durante sus vacaciones van desde escuchar a Haendel, por las corales de diversas provincias, hasta el folklore popular español. Formularon las preguntas los periodistas don Máximo Estevez, por "Arriba", don Eduardo Delgado, redactor jefe de "Pueblo", don Hermilio Pérez Fernández, redactor jefe de "Informaciones", y el señor Rubio, de Radio Nacional de España en Barcelona. Presentó el espacio por T. V., el periodista, señor Fernández Asís. — Cifra.

**Clausura de la Asamblea de Asociaciones de la Prensa**

El domingo se celebró en la base de Torrejón el «Día de la Amistad»

Palma de Mallorca. — El domingo fue solemnemente clausurada la XXIII Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, que presidió el ministro secretario general del Movimiento, con asistencia del director general de Prensa, presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad y todas las autoridades provinciales y locales.

Han concurrido asambleístas de 40 provincias españolas. Pronunciaron discursos el alcalde de Palma, el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa y el ministro, y se leyeron las conclusiones de la Asamblea.

Después del acto de clausura, en el castillo de Bellver, el ministro obsequió a los periodistas con una comida en el hotel San Vida, a la que asistieron también todas las autoridades.

**"DÍA DE LA AMISTAD"**

Madrid. — En la base aérea de Torrejón se celebró el domingo el "III Día de amistad hispano-norteamericana". Durante todo el día han visitado las instalaciones cerca de trescientas mil personas. Automóviles, motocicletas, autobuses y trenes especiales han sido utilizados por los visitantes.

Muchos de los actos celebrados han sido presididos por el gene-

**Conferencia de don José María Codón en la inauguración del Círculo cultural "Barrio y Mier" de Palencia**

El domingo, en el Cine San Pablo de Palencia, con asistencia de autoridades y representaciones, y previas unas palabras de presentación de don Antonio María Solís y unas introductorias del acto del Canónigo doctor Hijosa, pronunció el discurso inaugural de las actividades del Círculo cultural "Barrio y Mier", el consejero nacional don José María Codón.

Comenzó saludando como burgalés a la ciudad hermana, diciendo que Palencia y Burgos son las hermanas siamesas de Castilla, sin posibilidad de separación ni aun con la fría cirugía del paso de los tiempos.

Cantó a la tradición palentina, que produjo figuras como "Barrio y Mier", y se continuó en el decurso de los años hasta la actualidad por parentinos ilustres como García de los Ríos, Del Mazo, Junco y Mena.

Trazó una semblanza cultural y política de Matías Barrio y Mier, una de las figuras intelectuales más sorprendentes de la España de transición entre el siglo XIX y el XX, prodigio de facultades, pues además de obtener tres cátedras por oposición, poseía cuatro grados de bachiller, tres de licenciado y dos de doctor, cuando fue rector de la Universidad de Oñate y decano de la Facultad de Derecho de Madrid.

Matías Barrio y Mier vivió como un hidalgo del Valle de la Castellera (Cervera de Pisuerga) en las cumbres académicas y políticas. Era descendiente de Gutiérrez Mier d' Terán, caballero de la hueste del Cid, e hizo honor al linaje. Fue una vida quemada por Dios y por España, desde que salió diputado por Cervera en el año 1871, hasta su muerte en 1908, en que fue ininterrumpidamente casi diputado a Cortes y jefe delega-

**Toros de Domingo Ortega, en Castellón**

Antonio Bienvenida, mal en el primero y ovación, petición de oreja y salida al tercio en el cuarto. Joaquín Bernadó ovación, dos orejas y vuelta en uno y ovación y vuelta en el quinto. Efraim Girón, dos orejas en el tercero y ovación y vuelta en el que cerró plaza.

**En Marbella fueron lidiados toros de Urquijo de Federico**

El rejoneador Angel Peralta logró una oreja. Su hermano Rafael también fue premiado con oreja y vuelta al ruedo. "Miguelín", abroncado en uno y aplaudido en su segundo. Corbacho, dos orejas en su primero y ovación y vuelta en el último.

Se celebró en Palma de Mallorca una corrida en honor de los periodistas asistentes a la Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa. Asistió la marquesa de Villaverde. Un novillo de Bernardino Jiménez para el rejoneador Bobóroquez, que dió la suelta al ruedo, entre aplausos.

Seis toros de la condesa de las Atalayas, "Chamaco", palmas en el primero y pitos en el cuarto; Fermín Murillo, ovación, petición de oreja y vuelta en el segundo y aplausos en el otro; "El Pireo", una oreja y vuelta en el tercero y aplaudido en el último.

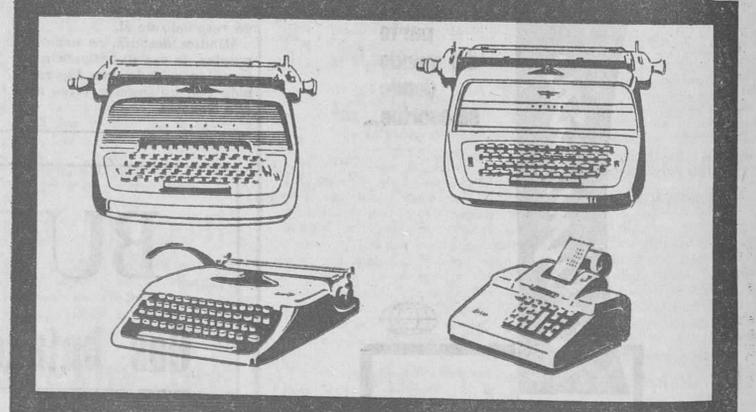
**En las novilladas celebradas destacaron los triunfos logrados por los siguientes espadas:**

«Curro» Limones (una oreja en cada novillo) y «Riverita» (una oreja en cada astado), en la «Monumental» de Madrid; estos dos diestros fueron sacados a hombros. Paco Asensio (una oreja) y Santiago Blaso «Picota» (una oreja), en «Vista Alegre», Madrid. «Curro» Ortuño (una oreja) y Adolfo Avi-la «Paquiro» (tres orejas y salida a hombros), en San Sebastián de los Reyes. Pepe Luis de la Casa (una oreja) y Gabriel de la Casa (una oreja), en Zaragoza; el rejoneador Baena (una oreja) y «Curris» de Camas (dos orejas), en Mieres, Asturias. Rafael Astola (una oreja), en Sevilla. José Luis Capillé (dos orejas) y Sebastián Palomo «Linares» (dos orejas), en Guadalajara (estos dos diestros salieron a hombros). Paquito Ceballos (una oreja, en Logroño. Manuel Linares «Manolín» (una oreja) y Gregorio Gómez «Goyete» (una oreja), en Palencia. Manuel Alcántara (una oreja) y José Pastor (dos orejas), en San Fernando (estos dos diestros salieron a hombros). «Lugullano Chico» (dos orejas) y Miguel Infantes «Canana» (una oreja), en Figueras. «El Gitano» (una oreja) y «Curro» Machano (una oreja), en Alcalá de Henares. «El Pitanito» (una oreja), en Pamplona. Manuel González (una oreja). Andrés Bernal «Morinta» (dos orejas) y José María Gil «Gilito» (una oreja), en Sanlúcar de Barrameda.

Torcu Varón escuchó los tres avisos en uno de sus novillos, en Santander, y «El Gitano», dos, en Alcalá de Henares.

Resultaron heridos: Ricardo Ruiz «El Temerario», en Santander. Su primer novillo le produjo un puntazo profundo en el muslo derecho, de pronóstico reservado. En la misma plaza fue herido el novi-

toda una «familia» perfecta colaborando con Vd.



**MAQUINAS**  
de escribir - sumar - calcular - direcciones - multicopistas - fotocopiadores - dictáfonos, etc.

Adler - Triumph - Precisa  
Monroe - Grundig

Distribuidor exclusivo:  
**amábar**  
San Pablo, 23 Teléfonos 4431 Y 3851 BURGOS

**RAFAEL PEDROSA**  
Paloma, 35 (antigua "CASA CASTRILLO")  
Le ofrece de nuevo sus instalaciones totalmente reformadas EXCEPCIONAL SURTIDO en artículos de viaje, bolsos, regalos... Conozca las más adelantadas CREACIONES ¡LOS PRECIOS MEJOR PENSADOS!

Nuevos hogares Gil-Altare



El pasado día 11 y en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, contraerón matrimonio don Félix Gil Vallejo y la bella señorita pamplonesa María Irene Altare Clemente.

La nupcial ceremonia fue bendecida por don Jesús María García Parra Añoveros, profesor del Seminario de Misiones Extranjeras de esta ciudad.

Los alumnos acreedores a los premios recibieron los diplomas de manos de las autoridades. Se proclamaron excelencias aquellos que reunían mayor número de premios.

Nuestra cordial enhorabuena a los señores Gil Vallejo-Altare y a sus familiares.

Solemne acto de entrega de premios del Colegio de la Merced

Interesante conferencia de don Francisco Javier Martín Abril sobre San Ignacio

Como final del año académico 1964-65 tuvo lugar el pasado domingo a las 12 en el Gran Teatro la solemne distribución de premios del Colegio de la Merced.



Antonio Fernández Sancha: Primero, Angel Luis Sanz y Sáenz; Segundo, Miguel Merino Muñoz; Tercero, Julio Castilla Cobo; Cuarto, Francisco Javier Peña Echevarría; Quinto, Javier Peña Morales y Antonio Muga Robledo; Sexto, José María Gutiérrez Julián; Preuniversitario, Javier Santos Iñiguez del Val y Vicente Traver Centaño.

Dió comienzo el acto con la lectura de la Memoria Escolar a cargo del prefecto del Colegio, reverendo Padre Antonio Rivero, S. J.

A continuación, don Francisco Javier Martín Abril pronunció una conferencia bajo el título de "Perfil de San Ignacio".

Los alumnos acreedores a los premios recibieron los diplomas de manos de las autoridades. Se proclamaron excelencias aquellos que reunían mayor número de premios.

Nuestra cordial enhorabuena a los señores Gil Vallejo-Altare y a sus familiares.

Dieciocho años secuestrada por sus padres en una caja

Porque no les gustaba el novio de la muchacha

Cosenza (Italia).—Una campesina italiana se ha pasado la mitad de su vida confinada en una caja en el desván de su casa, por haberse enamorado a los 18 años de un muchacho que no era del gusto de sus padres.

La Policía acaba de rescatar a la desgraciada Ida Burza, de 36 años después le recibir una llamada telefónica anónima, desde Maione, localidad de unos 500 habitantes, cerca de Cosenza.

De momento, las autoridades creyeron que la historia de Ida, encerrada en una caja desde 1947 era una fantasía inventada por los campesinos de este pueblo. Sin embargo, al acudir a las señas indicadas, encontraron a una mujer demacrada y medio desnuda en una caja de madera de dos metros por 1,7.

Con magníficas perspectivas prosiguen los sondeos en los campos de la Lora y el Tozo

Hasta ahora la producción de los ocho primeros pozos es de unos dos mil barriles diarios

Ya han sido entubados 2.300 metros en el «Tozo 1»

El domingo y ayer lunes continuaron las pruebas de producción industrial en el "Ayolueno 7", mientras prosigue el sondeo en el noveno pozo y se mantienen las mejores impresiones sobre el yacimiento de la Lora en la fase actual de los trabajos que, como es sabido, tienen por objeto delimitar el campo mediante sondeos de desarrollo.

El domingo y ayer lunes continuaron las pruebas de producción industrial en el "Ayolueno 7", mientras prosigue el sondeo en el noveno pozo y se mantienen las mejores impresiones sobre el yacimiento de la Lora en la fase actual de los trabajos que, como es sabido, tienen por objeto delimitar el campo mediante sondeos de desarrollo.

anterior al alumbramiento del petróleo en la Lora y se dice que aunque el campo burgalés resulta prometedor, de momento los índices de producción en los ocho pozos explorados no justifican, financieramente hablando, la construcción de una refinería, al menos en estos momentos, pues serán necesarios muchos pozos y hay que dar tiempo al tiempo.

Según ya dijimos, para poder montar una refinería se necesita, entre otras cosas, contar con un suministro ininterrumpido de dos millones de toneladas de crudo al año. Este es el módulo que ha servido de base para autorizar las últimas plantas de refinación aprobadas en España. Por eso, ante esa circunstancia, la empresa titular de la denuncia "Ubierna" estudia varias posibles soluciones intermedias y no se excluye que pueda llevarse a efecto la construcción de una refinería de bolsillo —capaz de absorber un millón de toneladas— o bien torres elementales de destilación.

GUIA FACULTATIVA

Advertisement for a medical directory listing various specialists such as V. Ojeda Carcedo, A. López Gómez, José Luis Rica Rica, S. Iñigo, F. J. Infante Abajo, Arias Martínez Mata, Doctor Garzón, José M. de Sebastián, Dr. V. Mateos Lopez, Dr. Bañuelos, J. M. Francés, J. Martín Pardo, M. Calvo Pinillos, M. A. Ruiz de Temiño, Agustín Rivas, Colman Casanovas, José Alonso, Benigno Andrade Loma, and Hernáez Moliner.

Advertisement for the Instituto Médico de Recuperación, featuring Dr. Renedo and Dr. Martínez-Cobos, with details on medical services and contact information.

Advertisement for G. Carmazana Villafuella, a neuro-psychiatrist and psychiatrist at the Military Hospital, with details on his specialization and contact information.

Advertisement for L. Rodríguez Pascual, a dermatologist specializing in skin diseases, with details on his services and contact information.

Advertisement for Gradue sus gafas sol, featuring Unilux and Izamil sunglasses, with details on the service and contact information.

Advertisement for Hupp Corporation, S.I. Seijo, S.L., featuring air conditioning units and other industrial equipment, with details on their services and contact information.

Advertisement for Hupp Corporation, S.I. Seijo, S.L., featuring a wide range of industrial equipment and services, including air conditioning, with details on their products and contact information.

Advertisement for Aberta Radio Television, featuring a commercial and moto section, with details on their services and contact information.

Advertisement for MAS INFORMACION NACIONAL, featuring a list of news items and programs, with details on their content and contact information.



# DEPORTES

## MALAGA Y SABADELL ASCIENDEN A PRIMERA DIVISION

### Derrotaron en la promoción al Levante y Murcia

#### Semifinalistas de Copa: Zaragoza-Atlético de Bilbao y Atlético de Madrid-R. Sociedad

Madrid. — Resultados de los partidos oficiales celebrados el último domingo:

**COPA DE S. E.**  
Atlético de Bilbao, 1 (marcado por Uriarte a los doce minutos de la segunda parte); Pontevedra, 0.  
Atlético de Madrid, 2; Valencia, 0.  
Barcelona, 0; Zaragoza, 1.  
Gijón, 0; Real Sociedad, 0.  
Quedan clasificados para las semifinales los equipos Atlético de Bilbao, Atlético de Madrid, Real Sociedad y Zaragoza.  
Verificado el domingo, por la noche, el sorteo para la nueva eliminatoria. El siguiente resultado:  
Zaragoza - Atlético de Bilbao.  
Atlético de Madrid - Real Sociedad.

#### PROMOCION A PRIMERA

Sabadell, 1 (obra de Cabello a los treinta minutos de la segunda parte); Murcia, 0 (2-2). Levante, 0; Málaga, 0 (2-4). Ascenden a Primera División los dos promocionistas, descendiendo a Segunda el Murcia y el Levante.

#### PROMOCION A SEGUNDA

Béjar, 1; Constancia, 0.  
Cartagena, 3; Badalona, 1.  
Elbar, 2; Cádiz, 0.  
Tarragona, 0; Europa, 3.  
El domingo próximo se jugará el segundo partido de esta eliminatoria, cuyos vencedores pasarán a Segunda División o permanecerán en ella.

#### CHAMPIONATO DE AFICIONADOS

Real Madrid, 3; Real Salamanca, 1. Astillero, 0; C. F. Barcelona, 1.

#### CHAMPIONATO JUVENIL

Arce de Valladolid, 1; Celta de Vigo, 4. Real Madrid, 2; Sevilla, 0. Elbar, 4; Atlético de Bilbao, 4. Valencia, 1; Barcelona, 1. Se han clasificado hasta ahora el Celta de Vigo, el Real Madrid y el Atlético de Bilbao, quedando pendiente el partido de vuelta del Valencia-Barcelona.

#### CHAMPIONATO INFANTIL

El Real Santander se proclamó segundo campeón nacional, al vencer por dos-uno al Barcelona.

### CICLISMO

## Otro santanderino, F. A. Gómez vencedor de la prueba «Trofeo Pascua del Deportista»

### Para el próximo domingo, el Club Ciclista Burgalés tiene organizadas dos carreras (aficionados y juveniles)

Las pruebas y las carreteras burgalesas les van bien a los corredores santanderinos, que son los que más triunfos vienen cosechando en las distintas carreras organizadas por el Club Ciclista Burgalés, que en esta ocasión, contó con el patrocinio de la Federación Burgalesa.

De nuevo se dio la coincidencia de celebrarse actuaciones similares en provincias limítrofes, no obstante lo cual fueron 33 juveniles los que tomaron la salida en nuestra ciudad, para cubrir los 70 kilómetros que totalizaba el recorrido a través del siguiente itinerario: Burgos-Villatoro - Quintanilla Vivar - Vivar del Cid - Sotopalacios Quintanaortuño - Ubierna - Mata - Quintanilla Sobresierra - Masz - Quintanilla Sobresierra - Ubierna - Quintanaortuño - Sotopalacios - Vivar del Cid - Quintanilla Vivar - Villatoro - Burgos.

De los 33 que se lanzaron a la carretera se clasificaron 28. Cuatro de los cinco restantes abandonaron y el quinto se vio obligado a retirarse ya que nada más pasar Quintanilla Vivar y cuando marchaban casi todos en pelotón, sufrió una caída, provocando la de alguno más y el que otros tuvieron que hacer verdaderas cabriolas para no caer ni atropellarse, pese a lo cual resultó lesionado. Se trataba del burgalés Rafael Romero.

Esta carrera se caracterizó por los reiterados intentos de escapada llevados a cabo sin demasiado éxito, por lo menos hasta el viraje de alguno más y el que otros tuvieron que hacer verdaderas cabriolas para no caer ni atropellarse, pese a lo cual resultó lesionado. Se trataba del burgalés Rafael Romero.

Tras ellos se despegó otro grupo de cuatro, que forman Giménez, de Avila; Antolín, de Burgos; Gracia, de Miranda de Ebro y Diestro, de Santander. En una palabra, se ha roto un tanto definitivamente la tranquilidad y la lucha sube de tono. A los dos grupos citados sigue un tercero integrado por Heras, de Valladolid, Jaime Gómez, de Palencia y Vacas, también palentino. Todos ellos y los que han quedado más atrás, buscan afanosos el contacto con los que les preceden. Próximos a Quintanilla Sobresierra demarra con fuerza Fernando Angel Gómez, de Santander, logrando unos metros de ventaja que luego iría en aumento hasta conseguir presentarse en solitario en la meta de llegada en dos minutos de adelanto sobre su inmediato seguidor.

Puede que los componentes del primer pelotón pensaran que eran suficientes para dar caza en cualquier momento al escapado y puede que esa misma confianza les perdiese. Más aún, pasado el túnel de Ubierna los cuatro corredores que componen el segundo pelotón se unen al primero, haciendo en seguida otro tanto el tercero, por lo que el grupo de cabeza queda constituido por 13 corredores, ocho de los cuales logran cierta ventaja sobre los otros en los últimos kilómetros, llegando así distanciados a la meta instalada en el paseo de la Quinta, frente al velódromo.

- #### CLASIFICACIONES
- 1.—Fernando Angel Gómez, Santander, 2-00-17.
  - 2.—Joaquín Rabago, Santander, 2-02-17.
  - 3.—Faustino Gracia, Miranda, ídem.
  - 4.—Fernando Deigado, Avila, ídem.
  - 5.—José Gómez, Santander, ídem.
  - 6.—Restituto Masa, Palencia, ídem.
  - 7.—José Luis Alonso, Salamanca, ídem.
  - 8.—Andrés Antolín, Burgos, ídem.
  - 9.—Angel Giménez, Avila, ídem.
  - 10.—Gonzalo Diestro, Santander, 2-02-20.
  - 11.—Carlos de Pedro Heras, Valladolid, 2-02-47.
  - 12.—Miguel Martín, Avila, ídem.
  - 13.—Luis Angel Rodríguez, Palencia, ídem.

Además de ser puntuable para el gran premio Caja de Ahorros Municipal, en esta prueba se disputaba el trofeo "Pascua del Deportista".  
La organización, como siempre, excelente.

### Bolos

## La pareja de Villimar se adjudica el campeonato provincial

Con una animación extraordinaria se disputaron el domingo en la bolera de la Ciudad Deportiva los últimos partidos del campeonato provincial de bolos, organizado por la Junta provincial de Educación Física y que se ha denominado Torneo de Primavera, en el que han participado veinticuatro equipos de la capital y provincia.

Concluido el torneo se procedió a la entrega de trofeos, lo que realizó el vicepresidente de la Junta en nombre del gobernador civil. Ha resultado vencedora la pareja constituida por Eufrosio de Miguel y Alfonso Ibaes, de Villimar, que se adjudicaron el trofeo donado por el presidente de la Junta provincial de Educación Física. En segundo lugar se clasificó la pareja formada por Antonio Bueno e hijo de Cuevas de San Clemente, a quienes se hizo entrega del trofeo donado por la Sociedad Deportiva Militar. En tercer lugar se clasificó la pareja de Burgos, formada por Paulino Palacios y Vicente Gutiérrez.

Todos los demás equipos participantes recibieron diversos trofeos y premios en metálico.

## Brillante culminación de la XIII Pascua del Deportista

### Ofició la misa de cumplimiento pascual don Buenaventura Díez y Díez por indisposición del señor arzobispo

Concluyó el domingo la decimotercera Pascua del Deportista, de cuyos actos fuimos ocupándonos y dando cuenta día a día a nuestros lectores: misa, en la capilla del Instituto, en sufragio de los deportistas y aficionados fallecidos; rueda de Prensa con los redactores deportivos locales y destacadas figuras del deporte burgalés; conferencia del ilustre escritor don Miguel Delibes, en el Círculo de la Unión; ofrenda de flores y de la antorcha a Santa María la Mayor, con el broche final de la Salve popular y, como remate, en la mañana del domingo, la misa de cumplimiento pascual, finalidad por excelencia seguida y buscada por los entusiastas componentes de la comisión organizadora.

Era idea acariciada por estos mismos organizadores y paternalmente aceptada por el señor arzobispo, la de oficiar la misa de cumplimiento pascual, que este año tuvo como escenario el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, en el que fue instalado el altar. Una pena que por indisposición, de la que deseamos se haya repuesto

plenamente, no pudiera el señor arzobispo llevar a cabo su propósito, por lo que la misa hubo de ser oficiada por el vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez, ayudado por el conde de la Pascua, don Isidoro Díaz Murugarren, canónigo de la Catedral.

En lugares destacados de la propia cancha y ostentando la representación de las autoridades locales se situaron el general gobernador militar, señor Menor Claramunt; el secretario general del Gobierno civil, señor Pérez de Arévalo; diputado provincial, señor Bañuelos; teniente de alcalde, señor Rico (D. César); teniente coronel de la MAU, señor Ortiz de Setién y vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, señor García.

En otra parte figuraban 20 pelotaris y deportistas debidamente uniformados, dando escolta de honor al altar. Al otro lado de la malla, en los graderíos destinados a los espectadores, representaciones deportivas del Ejército de Tierra, de la MAU, colegios y aficionados en general. La mayor parte de los asistentes, algunos de los cuales aprovecharán la presencia de sacerdotes castrenses para confesar allí mismo, se acercaron a comulgar, constituyéndose en los mejores intérpretes y participantes de la Pascua del Deportista.

Concluido el acto religioso, fueron ocupadas buena parte de las pistas, con las siguientes actividades: tenis, de cuya actividad cuenta en otro lugar de esta misma sección deportiva; pelota, en las modalidades de mano y cestapunta; baloncesto masculino, a cargo del Arlanza y la Academia de Ingenieros; baloncesto femenino, enfrentándose los equipos de la Ciudad Deportiva y D. Medina, de la Sección Femenina; balomano, entre el Arlanza y un equipo de Automovilismo; gimnasia deportiva, presentada por alumnos del Liceo Castilla bajo la dirección del monitor señor De la Orden Vigar y alguna otra actividad. Pero todo esto, con ser parte integrante de la Pascua, resultaba ya secundario, aunque también, indiscutiblemente, un complemento lógico y adecuado al acto que había precedido.

No nos queda sino felicitar a la comisión organizadora de la Pascua del Deportista, en la persona de su consiliario, don Isidoro Díaz Murugarren, quien reitera su agradecimiento y felicitación a las autoridades burgalesas y a cuantos han tomado parte activa en ella.

### De pelota

## Burgos eliminó a Segovia en mano por parejas

El domingo hubo pelota en abundancia, por la mañana y por la tarde, resultando entretenidos los encuentros celebrados en las modalidades de mano por parejas, pala y cestapunta, en el frontón cubierto de la Deportiva.

Naturalmente el que más expectación despertó de estos partidos fue el que con carácter eliminatorio y valedero para el campeonato de España de segunda categoría, se jugó por la tarde, entre pelotaris de Burgos y Segovia. En la primera confrontación entre las parejas de ambas provincias, la burgalesa, formada por Abad e Irastorza, tuvo arduos para remontar un considerable tanteo adverso, consiguiendo al fin proclamarse vencedora por el resultado de 22-19. Ahora, con motivo de la devolución de vista, cada pareja tuvo sus seguidores y simpatizantes entre los espectadores que prodigaron aplausos y gritos de aliento. Pero fue manifiesta la superioridad de los de casa, que volvieron a triunfar, esta vez por 22-9.

Podríamos dar cuenta detallada del desarrollo del partido, incluidas las características de los contendientes, pero esto quiere hacerlo mañana con más detenimiento nuestro colaborador "CANCHERO", quien se ocupará también de los restantes partidos.

Así, pues, nos limitaremos a decir que con el que dejamos reseñado estaban programados uno de pala corta, en el que Murúa-Lechosa ganaron a Sancha-Urcelay por 40-21 y otro de cesta-punta, en el que Sancha II y Arregui fueron derrotados por Bueno-Bilbao, por el mismo tanteo de 40-21.

### TENIS

## Don Carlos Gutiérrez se adjudicó el trofeo «Pascua del Deportista»

En las pistas de la Ciudad Deportiva se celebró en la mañana del domingo el torneo relámpago de tenis correspondiente a la XIII Pascua del Deportista. Participaron en él los señores don José María Samplón, don Carlos Gutiérrez, don Federico Cantero y don Rafael Casado.

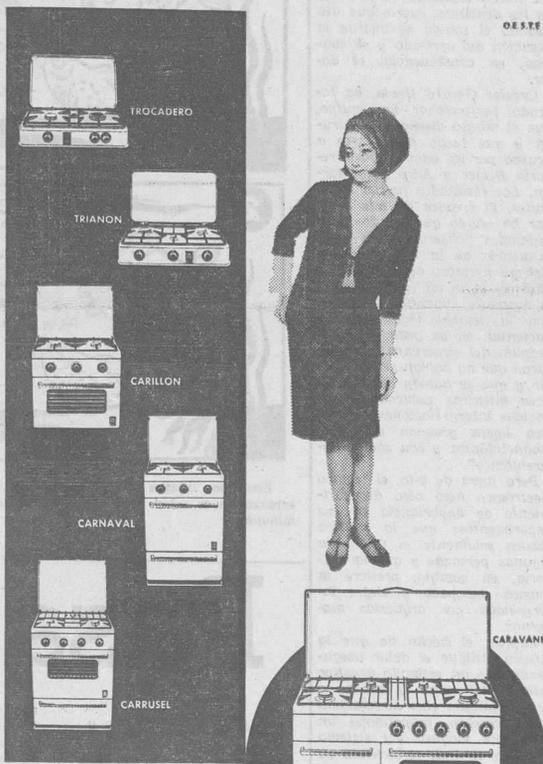
Efectuado el oportuno sorteo correspondió eliminarse, por una parte, a los señores Cantero y Gutiérrez y, por la otra, a los señores Samplón y Casado.

El partido entre los dos primeros resultó muy competido, si bien el señor Gutiérrez evidenció en todo momento su mejor clase, que le dio vencedor por 6-2, 6-2.

En la segunda eliminatoria las fuerzas anduvieron más niveladas, apuntándose también por dos veces la victoria el señor Casado, con los siguientes resultados: 7-5 y 6-3.

Después de un breve descanso saltaron a la pista los dos ganadores, para disputar entre ellos la final. El calor se dejaba notar de una manera sofocante, pero ambos contendientes se emplearon sin reservas, volviendo a quedar claramente manifiesto la superioridad del señor Gutiérrez-Seama, que el señor Casado trató de contrarrestar dignamente, en la medida de sus posibilidades. Hubo momentos felices, pese al 6-1, 6-0 que señaló el tanteador, a favor de don Carlos Gutiérrez, a quien felicitamos.

## Hay una FAR para cada gusto



¡más de 20 modelos!

FAR es una auténtica Gran Marca Internacional. Vea usted la serie FARLETTE, de precios muy interesantes. Fíjese en su famoso gratinador FAR-SOL. A la hora de escoger, como una FAR sólo hay... otra FAR.

la cocina más femenina

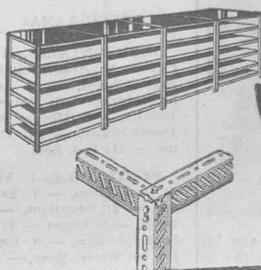
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y SU PROVINCIA:



## Ignacio Palacios, S.A.

Calle Merced, n.º 5 - Tel. 4700 - Burgos

### Modernas equipas para oficinas y almacenes ZUBIGARAY



Visite nueva exposición

De la Uega

Calera, 35, BURGOS

## AVISO A NUESTROS CLIENTES



TERMINADA LA INSTALACION DE NUEVA MAQUINARIA PARA

### OFFSET

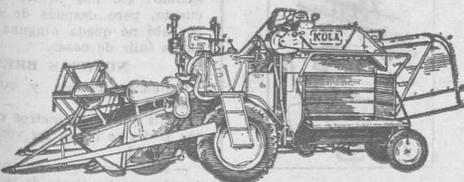
CONFECCIONAREMOS CUANTOS TRABAJOS EN NEGRO Y COLOR NOS ENCOMIENDEN.

## TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Vitoria, 13. — Teléf. 2852. — Apartado. 46. BURGOS

# COSECHADORAS KÖLA



La técnica alemana al servicio del campo español

### MOTÖR FORDSON-DIESEL

Modelo COMBI Modelo FAVORIT  
49 HP. ancho corte, 2,10 m. 68 HP ancho corte, 3 m.

• Servicio de asistencia y repuestos garantizados

PAGO EN TRES COSECHAS

## Finanzauto

Central en Madrid:

DOCTOR ESQUERDO, 178

Sucursales:

CONCEPCION, 14 BURGOS

## 300 TABLONES DE NOGAL

Inmejorables se venden, todas medidas largo y ancho. Grueso 5 y 7 cms. — Jesús Peña. — Terradillo de Sedano.

## SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

## NOVIOS

vuestra luna de miel en Apartamentos Los Patios de TORREMOLINOS. Sol todo el año. San Miguel, 41. — TORREMOLINOS (COSTA DEL SOL).

## Importante y dinámica firma de leche artificial para terneros

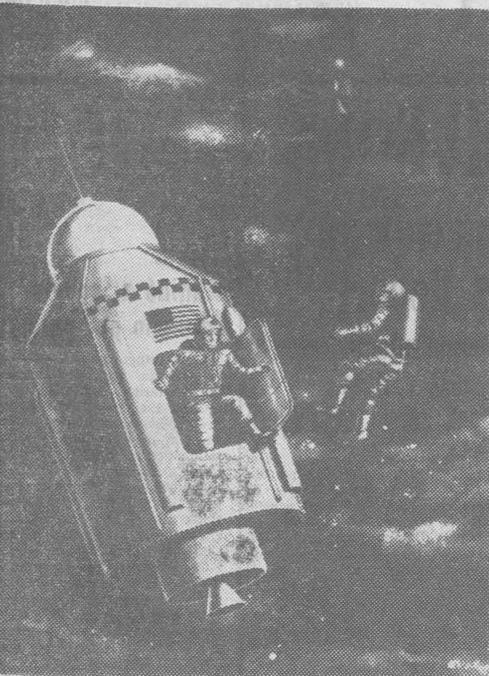
BUSCA VETERINARIOS — PERITOS AGRONOMOS con excelentes dotes de vendedor para sectores de: LEON-BURGOS, ASTURIAS-SANTANDER, CATALUÑA Y CENTRO.

OFRECE: Cordial ambiente de trabajo. Venta producto fabricado en España de primerísima calidad. Garantía primera marca europea muy conocida. Sueldo fijo, más porcentajes.

EXIGE: Buen conocimiento de los terneros. Dedicación entusiasta. Auténtica vocación de vendedor.

Escribir carta manuscrita indicando pretensiones, conocimientos: ootécnicos y referencias de venta al Apartado 5.081. — BARCELONA. — f. núm. 101.

Los astronautas se moverán a voces



En la exposición que tiene lugar en el aeropuerto parisiense de Le Bourget, se expone, en el Salón del Espacio, un extraordinario equipo de control, utilizable por los astronautas, mediante el cual sus movimientos en el espacio pueden efectuarse por medio de sus propias voces. Las palabras, a través de un micrófono van a una caja electrónica situada a la espalda, la cual emite la dirección deseada. En la fotografía vemos un dibujo de cómo serán los futuros vuelos espaciales.—(Foto Fiel)

**Panorama semanal de la economía española**  
**Falta un Banco de crédito para la exportación**  
 Nueva subida de los precios  
 La agricultura necesita inversiones rentables a corto plazo

**MADRID**  
 (Crónica económica exclusiva de la Agencia «Logos»)  
 A pesar de los avances en nuestra legislación, siguen presentándose serias dificultades para formalizar los créditos de exportación por la serie de garantías que exige su obtención. Esta y otras trabas motivan que el crédito de la exportación continúe adoleciendo de una falta de agilidad que hace pensar, una vez más, en la conveniencia de que existiese un Banco específicamente dedicado a esta clase de créditos, como ya ocurre en otros países, con el consiguiente beneficio para todos los sectores exportadores, muy especialmente para los bienes de equipo.

El avance de los índices ponderados de precios al por mayor, correspondientes al pasado mes de Abril indica un aumento del 16 por 100 sobre la base de 1955 del precio de los productos agrícolas. Registrándose un nuevo aumento en el grupo de alimentos, bebidas y tabaco del 4,6 por 100 que supera el 3,9 por 100 obtenido en el mismo periodo del año anterior. En general el índice registra un aumento del 2,7 por 100 que es superior al 2,3 por 100 experimentado en el mismo periodo de 1964. Estos datos indican que después de haberse dominado algo el alza de los precios en el mes de Marzo, vuelve a ponerse en marcha la espiral inflacionista que exige inmediatas y tajantes medidas.

Un reciente estudio demuestra que las inversiones en nuestra Agricultura son del orden de los 15 dólares por hectárea y de 50 dólares por obrero, mientras que en otros países estas cifras son de 60 y 250 dólares respectivamente. España obtiene un rendimiento del 25 por 100 de nuestra agricultura e invierte solamente un 8 por 100 de las inversiones totales. Se está dando gran importancia a los planes a largo plazo que crean infraestructura como son regadíos, repoblación forestal, etc., pero ahora creemos se necesitan inversiones rentables a corto plazo, que ayuden a los agricultores en sus necesidades de capital.

**DIFICULTADES EN UNA FABRICA DE AMONIACO**  
 Al parecer la fábrica de amoniaco inaugurada el pasado mes de Septiembre en Málaga tiene ciertas dificultades para su puesta en marcha. No todo son éxitos de la técnica norteamericana como estamos viendo en estos días. En este caso, concretamente, unos proyectos norteamericanos, una fabricación de elementos norteamericanos, una construcción totalmente norteamericana, han dado origen a una fábrica que no acaba de arrancar y en cuya producción los agricultores de la zona habían puesto gran esperanza.

**LA FERIA DEL ATLANTICO**  
 Ya se han iniciado los preparativos para celebrar el 22 de

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1822

Propagandas - Folletos - Revistas  
 OFFSET - TIPOGRAFIA - FOTOGRAFADO  
 TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
 Vitoria 13 - Teléfono 2852 - Apartado 46

nuestros colaboradores

## SALIR AL CAMPO

Por Antonio GONZALEZ HERNANDEZ

**D**ESDE que la familia española se compone del padre, la madre, tres o cuatro hijos y un "600" le ha dado a la gente por vaciar las ciudades y llenar el campo en cuanto se presenta la menor oportunidad.

Con un ímpetu digno de mejores causas, gran parte de los españoles se dedica ahora a invadir prados y pinares todos los días que puede, pero, claro está sin el menor ánimo de trabajarlos. Se conforman con solo

una part de las molestias campestres y abundante porción de tortilla de patatas. No es que yo sea enemigo de que la gente salga al campo y mucho menos, de la tortilla de patatas. Todo lo contrario: cuantos más

abandonen la ciudad los días festivos más grata y cómoda se quedará para los que preferimos descansar.

Un amigo mío, defensor acérrimo del campo, —para excursiones domingueras solamente, claro— y sin embargo bastante inteligente, me trataba de convencer de que se había equipado tan estupendamente para sus correrías de fin de semana que se encontraba en medio de cualquier prado tan cómodo como si estuviera en casa. La verdad es que sigo sin comprender la necesidad de recorrer tantos kilómetros, pasar por tantas peripecias y transportar tantos bártulos para al final encontrarse como en casa —que es de donde salió— pero con más insectos y teniendo que regresar. El ansia de cambiar de postura lleva a la gente a estos extremos tan raros.

Las carreteras de salida de Madrid, los días de fiesta, se parecen más a una "boite" cualquiera que a un paseo al aire libre, con la ventaja para la "boite" de que no tiene gases de motor y que lo que en la carretera se llama congestión en el local cerrado se denomina intimidad. Suena mejor. Ya he probado esas excursiones y sólo he sacado en limpio sufrir los domingos por la noche el malhumor que antes no me llegaba hasta el lunes por la mañana. Otros aparentes entusiastas de las aventuras campestres me han confesado que lo hacen por la familia. Si así es, bien; por los hijos hay que llegar a cualquier sacrificio, aunque desde pequeños les podemos ir enseñando las ventajas de la civilización adecuadamente utilizadas. Cuando desde el campo se viene tanta gente a la ciudad, por algo será. No debemos olvidar, como decía un gran humorista, que las ciudades se construyen sobre el campo para aprovechar de éste lo bueno y nosotros utilizar lo que durante siglos ha ido ideando la mente humana para que vivamos mejor. La ciudad es incómoda, desde luego, pero no tanto como el campo y las atestadas carreteras. Además, todo menos que el hogar se convierta en un edificio de poco uso levantado al lado de un baraje. Personalmente, prefiero el asfalto, donde las únicas hormigas de que se tiene noticia viven en compañía de cigarras derrochadoras en las páginas de los cuentos infantiles.

## La música como anestésico

Los dentistas chilenos utilizan el jazz para tranquilizar a los pacientes

SANTIAGO

(Crónica especial para Agencia FIEL-ORBE). — Un técnico electrónico chileno ha perfeccionado un equipo musical para emplearlo en los trabajos que realizan los odontólogos y que sirve para mitigar el dolor en los pacientes. La idea, desde luego, no es nueva, pero las pruebas a que ha sido sometido el sistema construido en el país, han dado, hasta ahora, excelentes resultados.

De acuerdo con lo informado por el técnico chileno, Orestes Gerard Hevia, graduado en la Universidad Católica de Valparaíso, la música aparece como un nuevo elemento del trabajo de los dentistas, puesto que utilizando el sonido se distrae la atención del afectado y se suaviza, en consecuencia, el dolor.

Orestes Gerard Hevia, ha logrado perfeccionar un equipo, que el mismo diseñó y construyó y que luego fue puesto a prueba por los odontólogos Gregorio Beiger y Alirio San Martín. Los resultados fueron excelentes. El creador de este equipo ha señalado que los dos profesionales "observaron la gran influencia de la música en el sistema nervioso del paciente y, además, la ayuda que significa el "ruido", cuando se trabaja con la tenida máquina. Los pacientes, en su gran mayoría, después del experimento, declararon que no habían sentido dolor y que se habían sentido felices mientras escuchaban conocidas interpretaciones de música ligera grabada en cinta magnetofónica y con sonido estereofónico".

Pero fuera de esto, el técnico electrónico hizo otro descubrimiento de importancia en sus experimentos: que la música clásica solamente es útil para algunas personas y que la mayoría, en cambio, prefiere la música sincopada y alegre interpretada por orquestas modernas.

Explica el hecho de que la música mitigue el dolor asegurando que un estímulo acústico intenso, tal como la música o ruido aplicado casi directamente al cerebro, proporciona un efecto de bloqueo del sistema nervioso central, reduciendo su capacidad para recibir otros estímulos y, en consecuencia, disminuyendo la sensibilidad al dolor. Al mismo tiempo afirma que aún cuando esto no ocurre, en la generalidad de las personas, se obtiene un gran efecto con la aplicación de la música, lográndose un paciente totalmente relajado y tranquilo.

Al dar a conocer el equipo que ha diseñado y perfeccionado, el técnico electrónico señala que se trata de un par de fonos de alta fidelidad, con un reproduc-

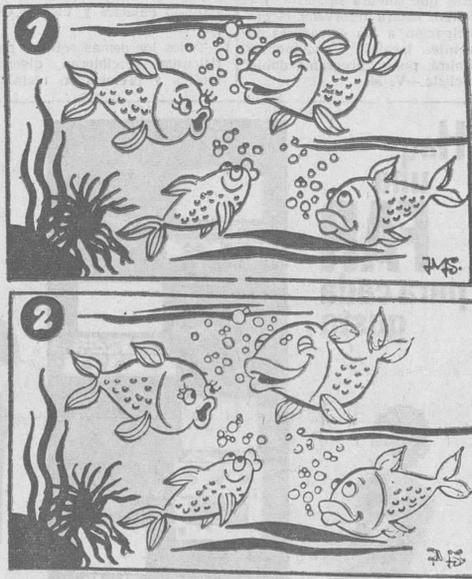
tor de cinta magnetofónica y un dispositivo que amplifica la música. Al mismo tiempo especificó que es el propio paciente el que regula el aparato musical mediante la caja de control que sostiene en sus manos mientras es atendido por el dentista.

De todos modos, el moderno

equipo fabricado en Chile ha pasado las pruebas más rigurosas y su diseñador asegura que ahora podrá ser utilizado por los odontólogos para beneficio de sus pacientes que sienten horror por la máquina que manipula el profesional.

HECTOR MUNOZ BURGOA

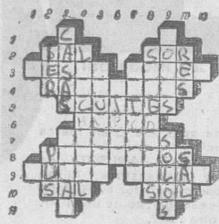
## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(LA SOLUCIÓN MAÑANA)

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.**—Cifra romana. Consonante. — 2: Semijante. Hermana. — 3: Peces

marinos. Contratiempo. — 4: En plural, parte de las armas de fuego que contiene la carga. — 5: Encubras. — 6: Gesto. — 7: Ciertos muebles. — 8: Baños un objeto de acero con cierto líquido para que no se oxide. — 9: Ciudad de Italia. Esparcimiento. — 10: Condimento. Nota musical. — 11: Consonante repetida.

**VERTICALES.**—1: Consonantes. — 2: Río español. Humor que segregan ciertas heridas. 3: Hogares. Superficies. — 4: Dicese de la máquina de vapor. 5: Rey de los judíos. — 6: Ciudad de Baleares. — 7: Veloces (femenino) 8: Calmosos. — 9: Estrellas temporarias. Desamparados. — 10: Oveja. Gracia. 11: Letras.

**FUGA DE VOCALES**  
 M.ntr.s m.s c.n.z.c. Ls dr.g.s, m.n.s cr. . n ls dr.g.s  
 P.R.F H.CHRDT

**ADIVINANZA**  
 Mi primera es un elemento; mi segunda nada vale por sí sola; y mi todo nos obliga a guarecernos en un portal si nos sorprende en la calle.

**SOLUCIONES**  
**AL CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.**—1: Vos. Cal. — 2: Arán. Rama. — 3: Saler. Tenor. — 4: Legalizar. 5: Natural. — 6: Toga. — 7: Finales. — 8: Moviermos. — 9: Pocos. Solar. — 10: Uros. Sonó. — 11: Sos. Son.

**VERTICALES.**—1: Vas. Pus. 2: Oral. Moro. — 3: Salen. Foces. — 4: Negativos. — 5: Ratonos. — 6: Lugar. — 7: Tirales. 8: Rezámemos. — 9: Canal. Solos. 10: Amor. Sano. — 11: Lar. Ror

**A LA FUGA DE VOCALES:**  
 Leamos, no para contradecir e impugnar, ni para creer y aceptar, sino para pensar y considerar.

**BACON**  
**AL JEROGLIFICO:**  
 Un salchichón gordo

**A LOS 7 ERRORES:**  
 Palo de la valla, oreja, remiendo del pantalón, cuadro de la ventana, aspa del molino de la izquierda, delantal de la nena, montaña.

**A LA ADIVINANZA:**  
 Cántara

**CORRIDA RADIADA**  
 Se celebraba en Madrid una corrida de toros que era transmitida por la Radio. Uno de los toreros tuvo su mala tarde y no hacía más que huir de su enemigo.

El apoderado, para animarle, no hacía más que decirle: "Tabernero, pórtate mejor que la están radiando". Al ir a recoger la muleta para la última faena, volvió a repetirse y el maestro, irto, le contestó: "Eso díselo al toro, que no hace más que perseguirme desde que salí de la plaza".

**LOS SUEÑOS**  
 —Papá, esta noche soñé que me llevabas al cine.  
 —Yo soñé con un cartel de "No apta para menores".

**DEPENDE**  
 —¡Bueno, Pepito, o te portas bien o te mando a la cama sin cenar!  
 —¡Hm...! Antes dime, mamá, ¡qué hay de cena esta noche?  
**POR HORAS**  
 El joven escocés Mac Kintosh ha alquilado una barca por una hora para llevar a su novia a pasear por el estanque.  
 Llevan cinco minutos navegando cuando empieza a llover a cántaras.  
 Mac Kintosh sigue remando impertérrito.  
 A la media hora mira a su novia y le dice:

Carta de MADRID

Por TACHIN

## DOMINGO ESTIVAL

Un millón de metros cúbicos de agua se beben diariamente los madrileños

**MADRID.**— Ayer sudamos un domingo absolutamente estival. Calles desiertas, carreteras atestadas, millones de metros cúbicos de horchata, de cerveza y de colas y profusión de gentes en mangas de camisa.

Se calcula en trescientas mil personas las que acudieron a la base de Torrejón con ocasión del llamado "día de la amistad". A las nueve de la mañana se abrieron las puertas del recinto militar y los actos comenzaron con una misa de campaña en el campo de "basse ball". Actuó el equipo de paracaidistas españoles de la base de Alcantarilla —cuando se cambia su nombre incompatible con lo aviadoría?— que cuenta ya con diez mil lanzamientos. El capitán Castaños realizó una serie de demostraciones acrobáticas y los famosos acróbatas aéreos norteamericanos "Pajaros del trueno", actuaron por primera vez en España. Y por último, bandas de música a base de "El capitán" y "Barras y estrellas" y coctel a las personalidades asistentes.

—A las doce y treinta nació la segunda hija de la Princesa Sofía. Es rubia, de ojos azules y pesa tres kilos ochocientos gramos. Se llamará Cristina, Federica, Victoria, más los nombres del santoral del día: Antonia y Santísima Trinidad.

—En la Feria Internacional del Campo se celebraron los días de Madrid y de Cuba. En el pabellón madrileño se celebró una misa, que ofició el arzobispo doctor Morcillo y a la que asistieron las autoridades de la capital de España. A mediodía, chotis y sangría después. No hubo hongos.

En el de Cuba no hubo misa, pues es sabido que aquello de los rosarios de Sierra Maestra pasó a la historia pronto. Asistieron los miembros de la Delegación oficial del Gobierno cubano, los secretarios de Embajada y los agregados comerciales. Fueron obsequiados en el pabellón de Cádiz con una copa de Jerez y se brindó por la prosperidad de ambos países.

—Mil quinientos niños madrileños, hijos de trabajadores, vernearán este año gracias a los ingresos que ayer proporcionó la denominada "operación papel", jornada que constituyó un magnífico éxito. Colaboraron en la recogida de la enorme masa de papel —casi el doble que la del año anterior— mil quinientas personas y un centenar de vehículos. Se obtuvieron unos 500.000 kilos de periólicos.

—Generosidad en la concesión de orejas en la novillada de la Monumental. Dos a Limones y una a Riverita. Los dos debutantes. Hacer el pasello en Madrid y salir a hombros ha de calificarse de triunfo. Claro que los novillos —algunos tenían una cuerna imponente— eran de los "de carril". Sólo les faltaba una tabla bajo las patas y una cuerdecilla. Pero hubo puerta grande con bastante merecimiento. Con ellos actuó Aurelio Ibañez Palmas. Pero se empuñó en saludar sin que nadie se lo pidiera y las palmas se transformaron en pitos.

—Por la noche en casi todos los hogares se hablaba de sierras, playas y duchas.

**TURISTAS**  
 Y soviéticos, por más señas. Trece intelectuales rusos están en Madrid. Son los primeros turistas de esa nacionalidad que nos visitan. Una crijana, un escritor, un compositor, un poeta, un técnico en cinematografía... La excursión la ha patrocinado la Unión de Societades de la amistad entre los pueblos. Objetivo único, conocer España, su arte, su pueblo, sus intelectuales, sus personalidades. El poeta Oshanin ha publicado treinta libros y es un entusiasta de Cervantes. El escritor Smirnov prepara un libro sobre la última guerra y ha hecho un elogio de la División Azul.

**CESAR**  
 Ha regresado de Londres don César González Ruano. Ha declarado que lo más importante en los pueblos es el nivel de felicidad y que el de los americanos es cero. Tienen un complejo de superioridad brutal y creen que no hay nada en el Mundo aparte de ellos. Viven en lucha feroz con la existencia, sin descanso, paliada por el enorme camelo que se les ha metido desde pequeños en la cabeza: la idea de que son un país libre. «Nunca he visto serres más esclavos en el Mundo. Trabajan mucho más de lo que pueden hacerlo los más humildes siervos de cualquiera de las civilizaciones conocidas». De Londres dice que es una ciudad elegantísima, todo lo contrario que lo americano y que allí ha comprobado algo que en Norteamérica empezó a sospechar: que los ingleses no saben inglés y que a lo más lo sabe algún español que lleva allí mucho tiempo. César ha terminado sus declaraciones con estas palabras: «Vivimos en el último país libre que queda en el Mundo. No nos hemos dado cuenta, pero después de salir por ahí no queda ninguna gana de salir de casa».

**NOTICIAS BREVES**  
 Calorazo. Treinta y cuatro grados.  
 —Un millón de metros cúbicos al día se beben los vecinos de Madrid.  
 —Está claro que no se denuncian ya los timos de la "estampita" por temor al pitoreo



¿Cómo encontrará el camino?

## Los "marines" se van de Santo Domingo



El primer grupo de "marines" norteamericanos, pertenecientes a la fuerza armada que los Estados Unidos tienen destacada en Santo Domingo, espera el momento de poder subir a bordo de los helicópteros que los trasladen a sus respectivos barcos.—(Foto Fiel).



—Y entonces yo le dije que si se ponía en ese plan no me casaba con ella...